

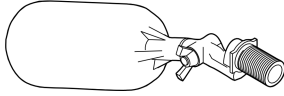
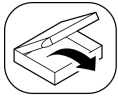
Oase



AutoFill Kit

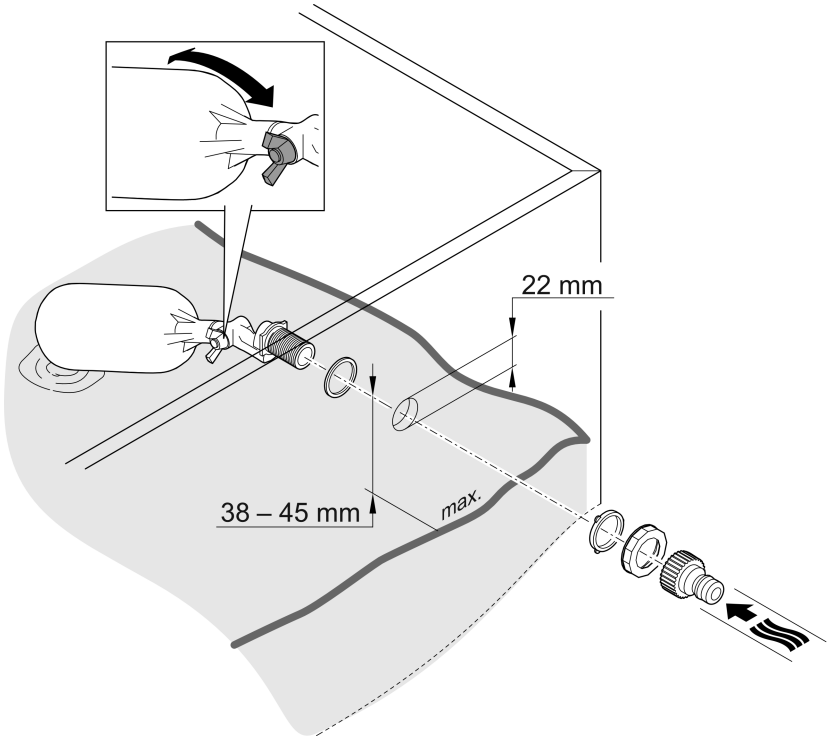
DE Gebrauchsanleitung
EN Operating instructions
FR Notice d'emploi
NL Gebruiksaanwijzing
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de uso
IT Istruzioni d'uso
DA Brugsanvisning
NO Bruksanvisning
SV Bruksanvisning
FI Käyttöohje

HU Használati útmutató
PL Instrukcja użytkowania
CS Návod k použití
SK Návod na použitie
SL Navodila za uporabo
HR Uputa o upotrebi
RO Instrucțiuni de folosință
BG Упътване за употреба
UK Посібник з експлуатації
RU Руководство по эксплуатации
ZH 使用说明书



WRM0001

A



WRM0002

DE

WARNUNG

Feuchtkerme gefährden die Gesundheit.

► Gerät niemals an die Trinkwasserleitung anschließen.

Montage

A

Die Position des Schwimmers bestimmt, wann das Ventil öffnet und schließt.

Technische Daten

Max. Durchflussmenge	l/h	340
Max. Wasserdruck	bar	4

EN

WARNING

Water-loving germs are a health hazard.

► Never connect the unit to the drinking water supply.

Installation

A

The position of the float body determines when the valve opens and closes.

Technical data

Max. flow volume	l/h	340
Max. water pressure	bar	4

FR

AVERTISSEMENT

Les germes d'origine hydrique mettent la santé en danger.

► Ne jamais raccorder l'appareil à la conduite d'eau potable.

Montage

A

La position du flotteur détermine quand la vanne s'ouvre et se ferme.

Caractéristiques techniques

Débit maximal	l/h	340
Pression d'eau max.	bar	4

NL

⚠ WAARSCHUWING

Vochtbacteriën zijn een gevaar voor de gezondheid.

► Apparaat nooit aansluiten op de drinkwatervoorziening.

Montage

A

De positie van de drijver bepaalt wanneer het ventiel opent en sluit.

Technische gegevens

Max. doorstromingshoeveelheid	l/h	340
Max. waterdruk	bar	4

ES

⚠ ADVERTENCIA

Los gérmenes húmedos ponen en peligro la salud.

► Nunca conecte el equipo a la línea de alimentación de agua potable.

Montaje

A

La posición del flotador determina cuando la válvula se abre y se cierra.

Datos técnicos

Caudal máximo	l/h	340
Presión del agua máxima	bar	4

PT

⚠ AVISO

Os germes que se desenvolvem em ambientes húmidos são prejudiciais para a saúde.

► Nunca ligar o aparelho à rede de água potável.

Montagem

A

A posição do flutuador determina o momento de abertura e fecho da válvula.

Dados técnicos

Débito máximo	l/h	340
Pressão de água máxima	bar	4

IT

AVVERTENZA

Gli insetti d'acqua comportano rischi per la salute.

► Non collegare mai l'apparecchio alla condotta dell'acqua potabile.

Montaggio

A

La posizione del galleggiante determina il momento di apertura e chiusura della valvola.

Dati tecnici

Portata max.	l/h	340
Pressione idrica max.	bar	4

DA

ADVARSEL

Pseudomonas-bakterier truer helbredet.

► Apparatet må aldrig sluttes til drikkevandsforsyningen.

Montering

A

Flyderens position bestemmer, hvornår ventil åbner og lukker.

Tekniske data

maks. gennemløbsmængde	l/h	340
maks. vandtryk	bar	4

NO

ADVARSEL

Vannbakterier er farlige for helsen.

► Koble aldri apparatet til drikkevannsforsyningen.

Montasje

A

Flottørens posisjon bestemmer når ventilen åpnes og lukkes.

Tekniske data

Maks. gjennomstrømningsmengde	l/h	340
Maks. vanntrykk	bar	4

SV

VARNING

Fuktiga bakterier äventyrar hälsan.

► Anslut aldrig enheten till dricksvattenledningen.

Montera

A

Flottörbrytarens positionering bestämmer när ventilen öppnas och stängs.

Tekniska data

Max. flödesmängd	l/h	340
Max. vattentryck	bar	4

FI

VAROITUS

Kosteuden bakteerit ovat terveysriski.

► Ei saa koskaan yhdistää käyttöveden syöttöön.

Asennus

A

Uimurin sijainti määrittää, milloin venttiili avautuu ja sulkeutuu.

Tekniset tiedot

Maks. läpivirtaus	l/h	340
Maks. vedenpaine	bar	4

HU

FIGYELMEZTETÉS

A nedves környezetben elszaporodó baktériumok veszélyeztetik az egészséget.

► A készüléket sosem szabad ivóvízvezetékre csatlakoztatni.

Felszerelés

A

Az úszótest pozíciója határozza meg, hogy a szelep mikor nyílik és záródik.

Műszaki adatok

Max. átfolyási mennyiség	l/h	340
Max. víznyomás	bar	4

PL

⚠ OSTRZEŻENIE

Mikroby z wilgotnych miejsc zagrażają zdrowiu.

► Nigdy nie podłączyć urządzenia do rurociągu z wodą pitną.

Montaż

A

Położenie pływaka decyduje o tym, kiedy zawór ma się otworzyć i zamknąć.

Dane techniczne

Maks. natężenie przepływu	l/h	340
Maks. ciśnienie wody	bar	4

CS

⚠ VAROVÁNÍ

Vlhké zárodky ohrožují zdraví.

► Příklad nikdy nepřipojujte k potrubí s pitnou vodou.

Montáž

A

Poloha plováku určuje, kdy se ventil otevře a zavře.

Technické údaje

Max. průtok	l/h	340
Max. tlak vody	bar	4

SK

⚠ VÝSTRAHA

Vlhké choroboplodné zárodky ohrožujú zdravie.

► Nikdy nepřipájajte zariadenie na vodovodné vedenie s pitnou vodou.

Montáž

A

Polícia plaváka určuje, kedy sa ventil otvorí a zatvorí.

Technické údaje

max. prietok	l/h	340
Max. tlak vody	bar	4

SL

OPOZORILO

Bakterije v vodi ogrožajo zdravje.

► Aparata nikoli ne priključite na oskrbo s pitno vodo.

Montaža

A

Položaj plovca določa kdaj se ventil odpre in zapre.

Tehnični podatki

Maks. količina pretoka	l/h	340
Maks. tlak vode	bar	4

HR

UPOZORENJE

Klice uzrokovane vlagom ugrožavaju zdravlje.

► Uređaj nikada nemojte priključiti na dovod vode za piće.

Montiranje

A

Položaj plivača određuje kada će se ventil otvoriti te zatvoriti.

Tehnički podatci

Maks. količina protoka	l/h	340
Maks. tlak vode	bar	4

RO

AVERTIZARE

Germanii de apă reprezintă un pericol pentru sănătate.

► Nu recordați niciodată aparatul la conducta de alimentare cu apă potabilă.

Montajul

A

Poziția plutitorului determină când se deschide și se închide supapa.

Date tehnice

Debit max.	l/h	340
Presiune apă max.	bar	4

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Развиващите се във влажна среда бактерии застрашават здравето.

► Никога не свързвайте уреда към тръбопровода за питейна вода.

Монтаж

А

Позицията на поплавка определя кога вентилът се отваря и затваря.

Технически данни

Макс. разход	l/h	340
Макс. налягане на водата	bar	4

UK

УВАГА!

Мікроби у воді загрожують здоров'ю.

► Забороняється підключати пристрій до лінії подачі питної води.

Монтаж

А

Положення поплавка визначає, коли клапан відкривається і закривається.

Технічні характеристики

Макс. інтенсивність потоку	l/h	340
Макс. тиск води	bar	4

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Микроорганизмы из влажной среды опасны для здоровья.

► Устройство нельзя подключать к водопроводу с питьевой водой.

Монтаж

А

Положение поплавка определяет когда открыть и когда закрыть клапан.

Технические параметры

Макс. объем потока	l/h	340
Макс. давление воды	bar	4

ZH

警告

潮湿病菌危害健康。

▶ 严禁将设备连接到饮用水管。

装配

A

浮子的位置决定阀门何时打开和关闭。

技术数据

最高流量	l/h	340
最高水压	bar	4

OASE GmbH

Tecklenburger Straße 161
48477 Hörstel | Germany

☎ +49 (0) 5454 80-0

📠 +49 (0) 5454 80-9353

✉ info@oase.com